

Dan

Chapter 3

English Interlinear

Reference: American Standard Version

1
נְבוּכַדְנֶצְצַר מֶלֶךְ עָבַד צֹלָם דָּי־רָחַב רֹמְהָ אַמִּין שְׁטִין פְּתִיָּה
its-width sixty cubits its-height gold of- image made the-king Nevukhadnetztzar
H6613 H8361 H0521 H7314 H1722 H1768 H6755 H5648 H4430 H5020
אֲמִין שֵׁשׁ אָקִימָהּ בְּבַקְעַת דּוּרָא בְּמַדִּינַת בָּבֶל:
six cubits he-set-it-up in-plain-of he-set-it-up in-plain-of he-set-it-up in-plain-of he-set-it-up in-plain-of he-set-it-up in-plain-of he-set-it-up in-plain-of
H0895 H4083 H1757 H1236 H6966 H8353 H0521

Nebuchadnezzar the king made an image of gold, whose height was threescore cubits, and the breadth thereof six cubits: he set it up in the plain of Dura, in the province of Babylon.

2
וּנְבוּכַדְנֶצְצַר מֶלֶךְ שָׁלַח וּלְמַכְנֵשׁ לְאַחְשַׁדְרַפְנֵאֵי סֹנְנַיָּא
and-Nevukhadnetztzar the-king sent the-king and-Nevukhadnetztzar
H5460 H0324 H3673 H7972 H4430 H5020
וּפְחוּתָא וְאֲדַרְגֻזְרֵאֵי וְגַדְבְּרֵאֵי וְדַתְבְּרֵאֵי תַפְתֵּיָא וְכָל שְׁלֹטְנֵי
and-the-governors the-counselors the-treasurers the-judges the-magistrates and-all the-rulers-of
H7984 H3606 H8614 H1884 H1411 H0148 H6347
מְדִינָתָא לְמַתָּא לְחַנְכַּת צֹלָמָא דֵּי תְקִים נְבוּכַדְנֶצְצַר מֶלֶךְ:
the-provinces to-come to-dedication-of the-image that set-up that set-up the-king
H4430 H5020 H6966 H1768 H6755 H2597 H0858 H4083

Then Nebuchadnezzar the king sent to gather together the satraps, the deputies, and the governors, the judges, the treasurers, the counsellors, the sheriffs, and all the rulers of the provinces, to come to the dedication of the image which Nebuchadnezzar the king had set up.

3
בְּאַיִן מִתְכַנְשִׁין אַחְשַׁדְרַפְנֵאֵי סֹנְנַיָּא וּפְחוּתָא אֲדַרְגֻזְרֵאֵי וְגַדְבְּרֵאֵי
then assembled the-satraps the-king and-Nevukhadnetztzar the-king and-Nevukhadnetztzar the-king and-Nevukhadnetztzar the-king and-Nevukhadnetztzar the-king and-Nevukhadnetztzar the-king and-Nevukhadnetztzar
H1411 H0148 H6347 H5460 H0324 H3673 H0116
דַּתְבְּרֵאֵי תַפְתֵּיָא וְכָל שְׁלֹטְנֵי מְדִינָתָא לְחַנְכַּת צֹלָמָא דֵּי
the-judges the-magistrates and-all the-rulers-of the-provinces to-dedication-of the-image that
H1768 H6755 H2597 H4083 H7984 H3606 H8614 H1884
תְּקִים נְבוּכַדְנֶצְצַר מֶלֶךְ וּנְבוּכַדְנֶצְצַר מֶלֶךְ וּנְבוּכַדְנֶצְצַר מֶלֶךְ וּנְבוּכַדְנֶצְצַר מֶלֶךְ
set-up set-up set-up set-up
H6966 H5020 H4430 H5020
דֵּי תְקִים נְבוּכַדְנֶצְצַר מֶלֶךְ:
that set-up that set-up that set-up that set-up
H1768 H6966 H1768

Then the satraps, the deputies, and the governors, the judges, the treasurers, the counsellors, the sheriffs, and all the rulers of the provinces, were gathered together unto the dedication of the image that Nebuchadnezzar the king had set up; and they stood before the image that Nebuchadnezzar had set up.

4
וְלִשְׁנָאֵי וְכַרוּזָא קָרָא בְּחֵיל לְכוּן אֲמַרִין עַמְמָאֵי אַמְנָא וְלִשְׁנָאֵי
and-languages and-the-herald proclaimed with-power to-you it-is-said O-peoples nations and-languages
H3961 H0524 H5972 H0560 H2429 H7123 H3744

Then the herald cried aloud, To you it is commanded, O peoples, nations, and languages,

5 בְּעֵדְנָא דִּי-תִשְׁמְעוּן קֶל קַרְנָא מְשֻׁרְקִיתָא [קִיתְרוּס] (קִתְרוּס) סַבְכָּא פְּסַנְתְּרִין at-time that-you-hear sound-of horn pipe [ketiv:lyre] (qere:lyre) trigon harp H5732 H1768 H8086 H7032 H7162 H4953 H7030 H5443 H6460

סוּמְפְּנִיָּה וְכֹל זְנֵי זְמֵרָא תִפְלוּן וְתִסְגְּדוּן לְצַלָּם דִּתְהָבָא דִּי bagpipe and-all kinds-of music you-shall-fall and-worship the-image-of gold that H5481 H3606 H2178 H2170 H5308 H5457 H6755 H1722 H1768

הַקִּים נְבוּכַדְנֶצְרַר מֶלֶכָא: set-up Nevukhadnetztzar the-king H6966 H5020 H4430

that at what time ye hear the sound of the cornet, flute, harp, sackbut, psaltery, dulcimer, and all kinds of music, ye fall down and worship the golden image that Nebuchadnezzar the king hath set up;

6 וּמִן-דִּי-לֹא יִפֹּל וְיִסְגַּד בְּהַ-שְׁעֵתָא יִתְרָמָא לְגוּא- and-whosoever-that-not falls and-worships at-that-hour will-be-thrown into- H4479 H1768 H3809 H5308 H5457 H8160 H7412 H1459

אֶתוֹן נִירָא יִקְדָּתָא: furnace-of fire burning H0861 H5135 H3345

and whoso falleth not down and worshippeth shall the same hour be cast into the midst of a burning fiery furnace.

7 כָּל-קַבְּלֵי דִּיהַ-זְּמַנָּא כְּדִי שְׁמַעוּן כָּל-עַמְמֵיָא קֶל קַרְנָא because-of this at-that-time when heard all-the-peoples sound-of horn H3606 H6903 H1836 H2166 H1768 H8086 H3606 H5972 H7032 H7162

מְשֻׁרְקִיתָא [קִיתְרוּס] (קִתְרוּס) שַׁבְכָּא פְּסַנְתְּרִין וְכֹל זְנֵי זְמֵרָא נִפְּלוּן כָּל- pipe [ketiv:lyre] (qere:lyre) trigon harp and-all kinds-of music falling all- H4953 H7030 H5443 H6460 H3606 H2178 H2170 H5308 H3606

עַמְמֵיָא אֲמִיָּא וְלִשְׁנֵיָא סַנְדִּין לְצַלָּם דִּתְהָבָא דִּי תְקִים the-peoples nations and-languages worshipping the-image-of gold that set-up H5972 H0524 H3961 H5457 H6755 H1722 H1768 H6966

נְבוּכַדְנֶצְרַר מֶלֶכָא: Nevukhadnetztzar the-king H5020 H4430

Therefore at that time, when all the peoples heard the sound of the cornet, flute, harp, sackbut, psaltery, and all kinds of music, all the peoples, the nations, and the languages, fell down and worshipped the golden image that Nebuchadnezzar the king had set up.

8 כָּל-קַבְּלֵי דִּיהַ-זְּמַנָּא קָרְבוּ גְבָרִין כַּשְׂדָּאִין וְאַבְלוּ קַרְצִיָּהוּן because-of this at-that-time came-near men Kasdae and-accused them H3606 H6903 H1836 H2166 H7127 H1400 H3779 H0399 H7170

דִּי יְהוּדָיָא: [dir.obj] the-Yehudaei H1768 H3062

Wherefore at that time certain Chaldeans came near, and brought accusation against the Jews.

9 עֲנוּ וְאָמְרִין לְנְבוּכַדְנֶצְרַר מֶלֶכָא מֶלֶכָא לְעֶלְמִין חַיִּי: they-answered and-said to-Nevukhadnetztzar the-king O-king forever live H6032 H0560 H5020 H4430 H4430 H5957 H2418

They answered and said to Nebuchadnezzar the king, O king, live for ever.

Nebuchadnezzar answered and said unto them, Is it of purpose, O Shadrach, Meshach, and Abed-nego, that ye serve not my god, nor worship the golden image which I have set up?

מְשֻׁרָקִיָּתָא	קַרְנָא	קִל	תִּשְׁמָעוּן	דִּי	בְּעֵרָא	דִּי	עֵתִידִין	אַיְתִיכֻן	הֵן	כְּעֹן	15
pipe	horn	sound-of	you-hear	that-	at-time	that	ready	you-are	if	now	
H4953	H7162	H7032	H8086	H1768	H5732	H1768	H6263	H0383		H3705	
וְתִפְּלוּן	זְמֵרָא	זִנֵּי	וְכָל	וְסוּמְפִנָּה	פְּסַנְתְּרִין	שִׁבְלָא	(קֶרֶטְרוּס)	[קֵיטְרוּס]			
you-fall	music	kinds-of	and-all	and-bagpipe	harp	trigon	(qere:lyre)	[ketiv:lyre]			
H5308	H2170	H2178	H3606	H5481	H6460	H5443	H7030	H7030			
שַׁעֲתָה	בְּה-	תִּסְגְּדוּן	לֹא	וְהֵן	עֲבַדְתִּי	דִּי	לְצִלְמָא	וְתִסְגְּדוּן			
hour	at-that-	you-worship	not	and-if	I-made	that-	the-image	and-worship			
H8160		H5457	H3809	H5648	H1768	H6755	H5457				
דִּי	אֱלֹהֵי	הוּא	וּמִן-	יִקְדָּתָא	נוּרָא	אַתּוּן	לְנוּא-	תִּתְרַמּוּן			
who	Elah	is-he	and-who-	burning	fire	furnace-of	into-	you-will-be-thrown			
H1768	H0426	H1932	H4479	H3345	H5135	H0861	H1459	H7412			
							יְשׁוּבְכֻן	מִן-	יְדֵי:		
							will-deliver-you	from-	my-hands		
							H7804	H4481	H3028		

Now if ye be ready that at what time ye hear the sound of the cornet, flute, harp, sackbut, psaltery, and dulcimer, and all kinds of music, ye fall down and worship the image which I have made, well: but if ye worship not, ye shall be cast the same hour into the midst of a burning fiery furnace; and who is that god that shall deliver you out of my hands?

לֹא-	נְבוּכַדְנֶצְצַר	לְמַלְכָא	וְאַמְרִין	נְאוּוְעֵבֵר	מִישַׁךְ	שְׁדַרְחַךְ	עֲנוּ	16
not-	Nevukhadnetztzar	to-the-king	and-said	and-Aved-Nego	Meshakh	Shadrakh	answered	
H3809	H5020	H4430	H0560	H5665	H4336	H7715	H6032	
		לְהַתְּבוּתָךְ:	פִּתְגָם	דְּנֵה	עַל-	אַנְחָנָה	חֲשׂוֹיִן	
		to-answer-you	word	this	concerning-	we	need	
		H8421	H6600	H1836	H5922	H0586		

Shadrach, Meshach, and Abed-nego answered and said to the king, O Nebuchadnezzar, we have no need to answer thee in this matter.

נוּרָא	אַתּוּן	מִן-	לְשׁוּבוּתָנָא	יָכֹל	פְּלִחִין	אַנְחָנָא	דִּי	אַלְהֵנָא	אִתִּי	הֵן	17
fire	furnace-of	from-	to-deliver-us	is-able	serve	we	whom-	our-Elah	it-is	if	
H5135	H0861	H4481	H7804	H3202	H6399	H0586	H1768	H0426	H0383		
			יְשׁוּב:	מַלְכָא	יָדְךָ	וּמִן-	יִקְדָּתָא				
			He-will-deliver	O-king	your-hand	and-from-	burning				
			H7804	H4430	H3028	H4481	H3345				

If it be so, our God whom we serve is able to deliver us from the burning fiery furnace; and he will deliver us out of thy hand, O king.

[אַיְתִינָא]	לֹא-	לְאֱלֹהֵיךָ	דִּי	מַלְכָא	לְךָ	לְהוּא-	יָדִיעַ	לֹא	וְתֵן	18
[ketiv:will-we]	not-	your-gods	that	O-king	to-you	let-it-be-	be-known	not	and-if	
H0383	H3809	H0426	H1768	H4430		H1934	H3046	H3809		
נְסַגְד:	לֹא	תְּקִימָתְךָ	דִּי	דְּהַבָא	וְלְצִלְמָם	פְּלִחִין	(אַיְתִינָא)			
will-we-worship	not	you-set-up	that	gold	and-the-image-of	serve	(qere:will-we)			
H5457	H3809	H6966	H1768	H1722	H6755	H6399	H0383			

ס
[setuma]

But if not, be it known unto thee, O king, that we will not serve thy gods, nor worship the golden image which thou hast set up.

אשתנו] [ketiv:changed] H8133	אנפּוֹהוּ his-face H0600	ויצָלֵם and-expression-of H6755	חֲמָא with-fury H2528	הִתְמַלִּי was-filled H4391	נְבוּכַדְנֶצַּר Nevukhadnetztzar H5020	כֵּן then H0116	19	
לְמוֹאֵי to-heat H0228	וְאָמַר and-said H0560	עָנָה he-answered H6032	וּנְגֻעַבְדֵי and-Aved-Nego H5665	מִשְׁחָךְ Meshakh H4336	שְׂדַרְחַךְ Shadrakh H7715	עַל- against- H5922	(qere:changed) H8133	
		לְמוֹזָהּ: to-be-heated H0228	תָּוָה it-was-seen H2370	רַי more-than H1768	עַל times H5922	שִׁבְעָה seven H7655	חֶדֶד one- H2298	לְאֵתוֹנָא the-furnace H0861

Then was Nebuchadnezzar full of fury, and the form of his visage was changed against Shadrach, Meshach, and Abed-nego: therefore he spake, and commanded that they should heat the furnace seven times more than it was wont to be heated.

לְשַׂדְרָחַךְ [dir.obj]-Shadrakh H7715	לְכַפְתָּהּ to-bind H3729	אָמַר he-said H0560	בְּחֵילָהּ in-his-army H2429	רַי who H1768	חֵיל׃ strength H2429	גְּבִירֵי- mighty-of- H1401	וּלְגִבְרִין and-to-men H1400	20
		יִקְדָּתָא: burning H3345	נִירָא fire H5135	לְאֵתוֹן into-furnace-of H0861	לְמַרְמָא to-throw H7412	וּנְגֻעַבְדֵי and-Aved-Nego H5665	מִשְׁחָךְ Meshakh H4336	

And he commanded certain mighty men that were in his army to bind Shadrach, Meshach, and Abed-nego, and to cast them into the burning fiery furnace.

(qere:their-tunics) H6361	[ketiv:their-tunics] H6361	בְּסַרְבְּלֵיהוֹן in-their-cloaks H5622	כְּפָתוֹ were-bound H3729	אֵלֶּךְ these H0479	גְּבִרְיָא men H1400	כֵּן then H0116	21
יִקְדָּתָא: burning H3345	נִירָא fire H5135	אֵתוֹן furnace-of H0861	לְגֹאֵ- into- H1459	וּרְמִיּוֹ and-thrown H7412	וּלְבִשֵׁיהוֹן and-their-garments H3831	וּכְרַבְלֵיהוֹן and-their-hats H3737	

Then these men were bound in their hosen, their tunics, and their mantles, and their other garments, and were cast into the midst of the burning fiery furnace.

וְאֵתוֹנָא and-the-furnace H0861	מְחַצְפָּהּ was-harsh H2685	מֶלֶכָא the-king H4430	מִלְתָּא word-of H4406	דִּי that H1768	מִן- because- H4481	דִּזְהָ this H1836	קַבְלָא of H6903	כֹּל- because- H3606	22
מִשְׁחָךְ Meshakh H4336	לְשַׂדְרָחַךְ [dir.obj]-Shadrakh H7715	הֶסְקֵי brought-up H5267	רַי who H1768	אֵלֶּךְ these H0479	גְּבִרְיָא men H1400	יִתְרָא exceedingly H3493	אֵזָה heated H0228		
		נִירָא: fire H5135	רַי the H1768	שְׁבִיבָא flame-of H7631	הֶמוֹן them H1994	קָטַל killed H6992	וּנְגֻעַבְדֵי and-Aved-Nego H5665		

Therefore because the king's commandment was urgent, and the furnace exceeding hot, the flame of the fire slew those men that took up Shadrach, Meshach, and Abed-nego.

אֵתוֹן- furnace-of- H0861	לְגֹאֵ- into- H1459	נִפְלוּ fell H5308	וּנְגֻעַבְדֵי and-Aved-Nego H5665	מִשְׁחָךְ Meshakh H4336	שְׂדַרְחַךְ Shadrakh H7715	תְּלָתְהוֹן three-of-them H8532	אֵלֶּךְ these H0479	וּגְבִרְיָא and-men H1400	23
							מְכַפְתִּין: bound H3729	יִקְדָּתָא burning H3345	נִירָא fire H5135

And these three men, Shadrach, Meshach, and Abed-nego, fell down bound into the midst of the burning fiery furnace.

עָנָה he-answered H6032	בְּהֵסְרָהּ in-haste H0927	וַקָּם and-rose-up H6966	וַתִּנְהַל was-astonished H8429	מֶלֶךְ the-king H4430	נְבוּכַדְנֶצְצַר Nevukhadnetztzar H5020	אָרְיוֹן then H0116	24	
מְכַפְּתֵינִי bound H3729	וַיִּשְׂרֹף fire H5135	לְגֹאֲשׁוֹ into- H1459	רְמִינָא we-throw H7412	שְׁלֹשָׁה three H8532	גְּבָרִים men H1400	לֹא did-not H3809	לְהַדְבִּירוֹתָי to-his-counselors H1907	וַיֹּאמֶר and-said H0560
			מֶלֶךְ אֱלֹהִים O-king H4430	כִּי certainly H3330	לְמֶלֶךְ to-the-king H4430	וַיֹּאמֶר and-said H0560	וַיִּשְׁבְּרוּ they-answered H6032	

Then Nebuchadnezzar the king was astonished, and rose up in haste: he spake and said unto his counsellors, Did not we cast three men bound into the midst of the fire? They answered and said unto the king, True, O king.

בְּגֹאֲשׁוֹ in-midst-of- H1459	מֵהֶלְכִין walking H1981	שְׁרִינִים loosed H8271	אַרְבַּעַת four H0703	גְּבָרִים men H1400	רְאוּ see H2370	אֲנִי I H0000	הִנֵּה behold- H0000	וַיֹּאמֶר and-said H0560	עָנָה he-answered H6032	25
(רְבִיעֵשָׁא) (qere:fourth) H7244	[רְבִיעֵא] [ketiv:fourth] H7244	דֵּי the H1768	וְרִוְחָהּ and-appearance-of H7299	בְּהֵוֵן in-them H0000	אֵתִי there-is H0383	לֹא not- H3809	וְחָבַל and-hurt H2257	וַיִּשְׂרֹף fire H5135		
						ס [setuma] H0426	לְבָרִי son-of- H1247	דְּמָה like H1821		

He answered and said, Lo, I see four men loose, walking in the midst of the fire, and they have no hurt; and the aspect of the fourth is like a son of the gods.

עָנָה he-answered H6032	יִקְדָּא burning H3345	וַיִּשְׂרֹף fire H5135	אֶתֵּוֹן furnace-of H0861	לְתַרְעֵי to-door-of H8651	נְבוּכַדְנֶצְצַר Nevukhadnetztzar H5020	קָרַב came-near H7127	בְּאֵרְיוֹן then H0116	26	
[עֲלִיא] [ketiv:Most-High] H5943	אֱלֹהִים Elaha H0426	דֵּי of- H1768	עַבְדֵי servants-of H5649	וְנְגֻוְעֵד־ and-Aved-Nego H5665	מִשְׁחַךְ Meshakh H4336	שְׁדַרְחַךְ Shadrakh H7715	וַיֹּאמֶר and-said H0560		
וְנְגֻוְעֵד and-Aved-Nego H5665	מִשְׁחַךְ Meshakh H4336	שְׁדַרְחַךְ Shadrakh H7715	נִפְקִין came-out H5312	בְּאֵרְיוֹן then H0116	וַיָּבֹאוּ and-come H0858	פָּקִי come-out H5312	(עֲלִיא) (qere:Most-High) H5943		
						מִן from- H4481	בְּתוֹךְ midst-of H1459	הַשֵּׁרֶף the-fire H5135	

Then Nebuchadnezzar came near to the mouth of the burning fiery furnace: he spake and said, Shadrach, Meshach, and Abed-nego, ye servants of the Most High God, come forth, and come hither. Then Shadrach, Meshach, and Abed-nego came forth out of the midst of the fire.

מֶלֶךְ	וְהַדְּבָרִי	וּפְחוּתָא	סַנְנַיָא	אַחְשָׁדְרָפְנִיָא	וּמִתְכַנְשִׁין			
the-king	and-counselors-of	and-the-governors	the-prefects	the-satraps	and-assembled			
H4430	H1907	H6347	H5460	H0324	H3673			
וּשְׂעָר	בְּגָשְׁמֵהוֹן	נוּרָא	שְׁלֵט	לֹא-	דִּי	אַלְדָּ	לְגִבְרַיָא	חֲזִין
and-hair-of	over-their-bodies	the-fire	had-power	not-	that	these	[dir.obj]-men	seeing
H8177	H1655	H5135	H7981	H3809	H1768	H0479	H1400	H2370
לֹא	נֹר	וְרִיחַ	שָׁנָה	לֹא	וּסְרָבְלֵיהוֹן	הִתְחַלַּף	לֹא	הָאֲשָׁהוֹן
not	fire	and-smell-of	changed	not	and-their-cloaks	was-singed	not	their-heads
H3809	H5135	H7382	H8133	H3809	H5622	H2761	H3809	H7217
							בְּהוֹן:	עָדָת
							on-them	passed
								H5709

And the satraps, the deputies, and the governors, and the king's counsellors, being gathered together, saw these men, that the fire had no power upon their bodies, nor was the hair of their head singed, neither were their hosen changed, nor had the smell of fire passed on them.

מִישָׁךְ	שְׁדַרְכָּךְ	דִּי-	אַלְהֵהוֹן	בְּרִידָךְ	וְאָמַר	נְבוּכַדְנֶצְצַר	עָנָה	
Meshakh	Shadrakh	of-	their-Elah	blessed	and-said	Nevukhadnetztzar	answered	
H4336	H7715	H1768	H0426	H1289	H0560	H5020	H6032	
עֲלוּהִי	הִתְרַחְצוּ	דִּי	לְעַבְדוּהִי	וְשִׁיב	מִלְאַכְהָ	שָׁלַח	דִּי-	וְעַבְדֵּינְגוֹ
in-Him	trusted	who	His-servants	and-delivered	His-angel	sent	who-	and-Aved-Nego
H5922	H7365	H1768	H5649	H7804	H4398	H7972	H1768	H5665
לֹא	דִּי	(גִּשְׁמֵהוֹן)	[גִּשְׁמֵהוֹן]	וַיִּתְּבוּ	שִׁנּוּ	מֶלֶךְ	וּמִלַּת	
not-	that	(qere:their-bodies)	[ketiv:their-bodies]	and-gave	changed	the-king	and-word-of	
H3809	H1768	H1655	H1655	H3052	H8133	H4430	H4406	
			לְאַלְהֵהוֹן:	לְהֵן	אַלְהָ	לְכָל-	וְסִבְדוֹן	וְלֹא-
			their-Elah	except	elah	any-	worship	and-not-
			H0426	H3861	H0426	H3606	H5457	H3809
								וְיִפְלְחוּן
								they-would-serve
								H6399

Nebuchadnezzar spake and said, Blessed be the God of Shadrach, Meshach, and Abed-nego, who hath sent his angel, and delivered his servants that trusted in him, and have changed the king's word, and have yielded their bodies, that they might not serve nor worship any god, except their own God.

יֹאמַר	דִּי-	וְלִשָּׁן	אַמְהָ	עַם	כָּל-	דִּי	טֻעַם	שִׁים	וּמִנִּי
speaks	who-	and-language	nation	people	any-	that	decree	is-made	and-from-me
H0560	H1768	H3961	H0524	H5972	H3606	H1768	H2942	H7761	H4481
			מִישָׁךְ	שְׁדַרְכָּךְ	דִּי-	אַלְהֵהוֹן	עַל	(שְׁלוֹ)	[שְׁלָה]
			Meshakh	Shadrakh	of-	their-Elah	against	(qere:negligence)	[ketiv:negligence]
			H4336	H7715	H1768	H0426	H5922	H7955	H7955
קָבַל	כָּל-	יִשְׁתַּהֲ	נִוְלִי	וּבֵיתָהּ	יִתְעַבֵּר	הַדְּמִין	גְּזוּאוֹעַבְדֵּי		
of	because-	will-be-made	dunghill	and-his-house	will-be-made	limbs	and-Aved-Nego		
H6903	H3606		H5122	H1005	H5648	H1917	H5665		
		כַּדְּנָה:	לְהַצִּילָהּ	יִכַּל	דִּי-	אַחֲרֵן	אַלְהָ	אֵיתִי	לֹא
		like-this	to-deliver	is-able	who-	another	elah	there-is	not
		H1836	H5338	H3202	H1768	H0321	H0426	H0383	H3809
									דִּי
									that
									H1768

Therefore I make a decree, that every people, nation, and language, which speak anything amiss against the God of Shadrach, Meshach, and Abed-nego, shall be cut in pieces, and their houses shall be made a dunghill; because there is no other god that is able to deliver after this sort.

בָּבֶל׃ בְּמִדְיַן נְזֻזְעֵבֶד מִשְׁחָ לְשַׁדְרָחַ הִצְלִיחַ מֶלֶךְ כִּי־אָזַן 30
Bavel in-province-of and-Aved-Nego Meshakh [dir.obj]-Shadrakh promoted the-king then
[H0895](#) [H4083](#) [H5665](#) [H4336](#) [H7715](#) [H6744](#) [H4430](#) [H0116](#)

פ
[para]

| Then the king promoted Shadrach, Meshach, and Abed-nego in the province of Babylon.